

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
 大願成就祈願 人生儀礼
 Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino
 CEP 04022-000 - São Paulo - SP
 Tel: (11) 5575-4783 - www.templouxintoista.org.br

Molhos Marutti:
 para cada receita, um
 molho especial.
MARUITI
 www.marutti.com.br

日本TPPで米と合意

自動車保険で対米譲歩

交渉妥結へ「コメ」の難問

【共同】安倍首相は12日、日本の環太平洋連携協定（TPP）交渉参加に向けた米国との事前協議で、両国政府が合意したと表明した。合意文書は「日本には一定の農産品、米国には一定の工業製品といったセンシティブ（敏感な）問題がある」と明記し、双方に配慮が必要な品目があると確認したが、米国の懸念する自動車問題で日本が大幅に譲歩した。日本は米国内の承認手続きを経て7月にも交渉入りし、年末の交渉妥結に向けて焦点の農業分野を軸に難しい折衝に臨むことになる。態度を保留するオーストラリアやニュージーランドなども、日本の参加を近く支持する見通し。首相は12日夕に開いた関係閣僚会議で「二日も早くTPP交渉に参加し、交渉を主導したい」と述べた。



TPPに関する関係閣僚会議であいさつする安倍首相。右は甘利TPP相。12日夕、首相官邸

【共同】安倍首相は12日、日本の環太平洋連携協定（TPP）交渉参加に向けた米国との事前協議で、両国政府が合意したと表明した。合意文書は「日本には一定の農産品、米国には一定の工業製品といったセンシティブ（敏感な）問題がある」と明記し、双方に配慮が必要な品目があると確認したが、米国の懸念する自動車問題で日本が大幅に譲歩した。日本は米国内の承認手続きを経て7月にも交渉入りし、年末の交渉妥結に向けて焦点の農業分野を軸に難しい折衝に臨むことになる。態度を保留するオーストラリアやニュージーランドなども、日本の参加を近く支持する見通し。首相は12日夕に開いた関係閣僚会議で「二日も早くTPP交渉に参加し、交渉を主導したい」と述べた。

【共同】安倍首相は12日、日本の環太平洋連携協定（TPP）交渉参加に向けた米国との事前協議で、両国政府が合意したと表明した。合意文書は「日本には一定の農産品、米国には一定の工業製品といったセンシティブ（敏感な）問題がある」と明記し、双方に配慮が必要な品目があると確認したが、米国の懸念する自動車問題で日本が大幅に譲歩した。日本は米国内の承認手続きを経て7月にも交渉入りし、年末の交渉妥結に向けて焦点の農業分野を軸に難しい折衝に臨むことになる。態度を保留するオーストラリアやニュージーランドなども、日本の参加を近く支持する見通し。首相は12日夕に開いた関係閣僚会議で「二日も早くTPP交渉に参加し、交渉を主導したい」と述べた。

【共同】安倍首相は12日、日本の環太平洋連携協定（TPP）交渉参加に向けた米国との事前協議で、両国政府が合意したと表明した。合意文書は「日本には一定の農産品、米国には一定の工業製品といったセンシティブ（敏感な）問題がある」と明記し、双方に配慮が必要な品目があると確認したが、米国の懸念する自動車問題で日本が大幅に譲歩した。日本は米国内の承認手続きを経て7月にも交渉入りし、年末の交渉妥結に向けて焦点の農業分野を軸に難しい折衝に臨むことになる。態度を保留するオーストラリアやニュージーランドなども、日本の参加を近く支持する見通し。首相は12日夕に開いた関係閣僚会議で「二日も早くTPP交渉に参加し、交渉を主導したい」と述べた。

【共同】安倍首相は12日、日本の環太平洋連携協定（TPP）交渉参加に向けた米国との事前協議で、両国政府が合意したと表明した。合意文書は「日本には一定の農産品、米国には一定の工業製品といったセンシティブ（敏感な）問題がある」と明記し、双方に配慮が必要な品目があると確認したが、米国の懸念する自動車問題で日本が大幅に譲歩した。日本は米国内の承認手続きを経て7月にも交渉入りし、年末の交渉妥結に向けて焦点の農業分野を軸に難しい折衝に臨むことになる。態度を保留するオーストラリアやニュージーランドなども、日本の参加を近く支持する見通し。首相は12日夕に開いた関係閣僚会議で「二日も早くTPP交渉に参加し、交渉を主導したい」と述べた。

甘利明TPP担当相は12日夜の記者会見で、米国の合意文書を発表。甘利氏は米政府による議会の通知が、オーストラリアなどが日本の参加を認めた後に、米国の自由貿易協定（FTA）は、米国の韓国から輸入する乗用車の関税撤廃に関する、乗用車は協定発効から日本から輸入する自動車

【共同】安倍首相は12日、日本の環太平洋連携協定（TPP）交渉参加に向けた米国との事前協議で、両国政府が合意したと表明した。合意文書は「日本には一定の農産品、米国には一定の工業製品といったセンシティブ（敏感な）問題がある」と明記し、双方に配慮が必要な品目があると確認したが、米国の懸念する自動車問題で日本が大幅に譲歩した。日本は米国内の承認手続きを経て7月にも交渉入りし、年末の交渉妥結に向けて焦点の農業分野を軸に難しい折衝に臨むことになる。態度を保留するオーストラリアやニュージーランドなども、日本の参加を近く支持する見通し。首相は12日夕に開いた関係閣僚会議で「二日も早くTPP交渉に参加し、交渉を主導したい」と述べた。

【共同】安倍首相は12日、日本の環太平洋連携協定（TPP）交渉参加に向けた米国との事前協議で、両国政府が合意したと表明した。合意文書は「日本には一定の農産品、米国には一定の工業製品といったセンシティブ（敏感な）問題がある」と明記し、双方に配慮が必要な品目があると確認したが、米国の懸念する自動車問題で日本が大幅に譲歩した。日本は米国内の承認手続きを経て7月にも交渉入りし、年末の交渉妥結に向けて焦点の農業分野を軸に難しい折衝に臨むことになる。態度を保留するオーストラリアやニュージーランドなども、日本の参加を近く支持する見通し。首相は12日夕に開いた関係閣僚会議で「二日も早くTPP交渉に参加し、交渉を主導したい」と述べた。

【共同】安倍首相は12日、日本の環太平洋連携協定（TPP）交渉参加に向けた米国との事前協議で、両国政府が合意したと表明した。合意文書は「日本には一定の農産品、米国には一定の工業製品といったセンシティブ（敏感な）問題がある」と明記し、双方に配慮が必要な品目があると確認したが、米国の懸念する自動車問題で日本が大幅に譲歩した。日本は米国内の承認手続きを経て7月にも交渉入りし、年末の交渉妥結に向けて焦点の農業分野を軸に難しい折衝に臨むことになる。態度を保留するオーストラリアやニュージーランドなども、日本の参加を近く支持する見通し。首相は12日夕に開いた関係閣僚会議で「二日も早くTPP交渉に参加し、交渉を主導したい」と述べた。

【共同】安倍首相は12日、日本の環太平洋連携協定（TPP）交渉参加に向けた米国との事前協議で、両国政府が合意したと表明した。合意文書は「日本には一定の農産品、米国には一定の工業製品といったセンシティブ（敏感な）問題がある」と明記し、双方に配慮が必要な品目があると確認したが、米国の懸念する自動車問題で日本が大幅に譲歩した。日本は米国内の承認手続きを経て7月にも交渉入りし、年末の交渉妥結に向けて焦点の農業分野を軸に難しい折衝に臨むことになる。態度を保留するオーストラリアやニュージーランドなども、日本の参加を近く支持する見通し。首相は12日夕に開いた関係閣僚会議で「二日も早くTPP交渉に参加し、交渉を主導したい」と述べた。

「0増5減」を閣議決定

国会で与野党の対立が激化

【共同】政府は12日午前、衆議院の「1票の格差」是正に向け、小選挙区定数（0増5減）の区割り改定を盛り込んだ公選法改正案を閣議決定し、衆議院提出した。自民、公明両党は早期成立へ月内の衆院通過を目指す。定数削減を含む

【共同】政府は12日午前、衆議院の「1票の格差」是正に向け、小選挙区定数（0増5減）の区割り改定を盛り込んだ公選法改正案を閣議決定し、衆議院提出した。自民、公明両党は早期成立へ月内の衆院通過を目指す。定数削減を含む

【共同】政府は12日午前、衆議院の「1票の格差」是正に向け、小選挙区定数（0増5減）の区割り改定を盛り込んだ公選法改正案を閣議決定し、衆議院提出した。自民、公明両党は早期成立へ月内の衆院通過を目指す。定数削減を含む

【共同】政府は12日午前、衆議院の「1票の格差」是正に向け、小選挙区定数（0増5減）の区割り改定を盛り込んだ公選法改正案を閣議決定し、衆議院提出した。自民、公明両党は早期成立へ月内の衆院通過を目指す。定数削減を含む

【共同】政府は12日午前、衆議院の「1票の格差」是正に向け、小選挙区定数（0増5減）の区割り改定を盛り込んだ公選法改正案を閣議決定し、衆議院提出した。自民、公明両党は早期成立へ月内の衆院通過を目指す。定数削減を含む

ミサイル搭載可能

北朝鮮核で米情報機関が報告

【ワシントン共同】米国防総省傘下の国防情報局（DIA）が3月にまとめた報告書で、北朝鮮が完成度は低いものの、ミサイルに搭載可能な小型化された核兵器を保有している可能性が高いと分析していることが明らかになった。共和党内の区割りには間に合わず、2011年の最高裁判決

【ワシントン共同】米国防総省傘下の国防情報局（DIA）が3月にまとめた報告書で、北朝鮮が完成度は低いものの、ミサイルに搭載可能な小型化された核兵器を保有している可能性が高いと分析していることが明らかになった。共和党内の区割りには間に合わず、2011年の最高裁判決

【ワシントン共同】米国防総省傘下の国防情報局（DIA）が3月にまとめた報告書で、北朝鮮が完成度は低いものの、ミサイルに搭載可能な小型化された核兵器を保有している可能性が高いと分析していることが明らかになった。共和党内の区割りには間に合わず、2011年の最高裁判決

樹海

日本の憲法はGHQの押し付け論に始まり、あの前文は「日本語ではない」と昔から批判が多い。第9条の戦争放棄は、諸悪の元凶と決めつける論議が繰り返されてきた。改憲論は、真の国益を確保するための戦略を練り上げて交渉に臨み、国民の理解を得ていく必要がある。

JAPÃO TRADICIONAL 2013
 AIR CANADA
 “pacote de 16 dias”
 30/JUNHO - 11/AGOSTO
 08/SET - 12/SET - 07/OUT
 13/OUT - 05/NOV
 Tokyo - Osaka - Kyoto - Nara - Kobe - Beppu
 Hiroshima - Nagasaki Monte Aso - Okayama
 Miyajima - Atami - Hakone - Mt. Fuji - Kumamoto
ALFAINTER TURISMO
 Visite nosso site: www.alfainter.com.br
 ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

CHINA E JAPÃO
 19 dias de viagem
 Beijing, Xian, Guilin, Shanghai, Osaka, Quioto, Shirakawago, Takayama, Nagoya, Hakone, Monte Fuji e Tôquio.
 Inclui: passagens, seguro de viagem de 19 dias (ver condições); guia acompanhante em português, translações e passeios (exceto opcionais); refeições (conforme descrito no programa).
TUNIBRA TRAVEL
 www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br
 INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8200
 Preços por pessoa em apto duplo, sujeitos à alteração e disponibilidade

デング熱患者昨年の4倍弱

3カ月で71万人超す

高齢者の死亡率は1.2倍

保健省の統計によると、今年のデング熱患者は3月末日の時点で昨年同期比27.5%増の71万4226人に達し、高齢者の死亡率は他の年齢層の1.2倍も高いと10日付G1サイトなどが報じた。

4型と1型が流行招く?

アス州やエスピリトサン州など。保健省では人口10万人当たりの患者数が300人を超えた時点で流行とみなすが、今年のは2009年から、急増の傾向が分る。

患者数は3月31日時点で15万2230人、3月7日に報告された7万8242人の2倍を超えている。また、人口10万人当たりの患者数の最多は南マト・グロッソ州の3105人で、こちらも、3月3日の下院での公聴会で報告された2947・8人より状況が悪化した。南州以外で発生率が高いのはゴイアス州とマト・グロッソ州。

3月末現在の死者数は132人で、60歳以上がその42%を占める。年代別の死亡率は他の年代より1.2倍も高く、他の慢性病を抱えている人がデング熱に感染すると合併症などを起こしたりした可能性が高いとされた。

「未成年者の刑を重く」

アウキミンが改定に動く

【既報関連】聖市東部の9日に起きた未成年者による大学生殺人事件を受け、ジェラルド・アウキミン聖州知事が「児童青年憲章」(ECA)の見直しを働きかけることを示唆した。12日付付伯紙が報じている。

最高裁の判断を待つ姿勢を示しているという。法案提案者のパウロ・バウチン(労働者党・PT)は、「社会福祉に携わっている人々、特に児童青年憲章(ECA)について、法律をより平等なものに変えていかなければならない」と言う。社会福祉問題の専門家

12日付本頁で報じた、ジェラルド・アウキミン(19)が聖市東部の9日に起きた大学生殺人事件を受け、ジェラルド・アウキミン聖州知事が「児童青年憲章」(ECA)の見直しを働きかけることを示唆した。12日付付伯紙が報じている。

再就職者の年金が有利に?

対策法案を上院が承認

政府は阻止の構えだが

年金受給資格を得た後も正式雇用の形で働く人たちの年金を厚遇する法案が10日に上院の委員会で承認され、政府は反対に回っている。11日付付伯紙が報じている。

一度確定した年金をより有利なものとする取替を認める「デザボゼンタドリア」法案は、10日の上院の社会問題委員会(CAS)で可決された。同法案は、就労

年数が35年を超えたり60歳以上になったりして年金受給資格を得た後に年金受給資格を得た後(INSIS)に納税して、この法案は、既に年金を受け取っている人が再就職する場合にも適用される。これは再就職した後も年金の算定基準は変わらない。また、2010年までに35年勤務し、同年60歳を迎えたが今も働いている人の場合、1015レアルだが、新法が成立すると、支給額が2000レアルほど増える。新しい支給額は、最初の年金支給額が決まった後に再就職した際に、その後の年金にプラスして支給される。これは再就職した後も年金の算定基準は変わらない。また、2010年までに35年勤務し、同年60歳を迎えたが今も働いている人の場合、1015レアルだが、新法が成立すると、支給額が2000レアルほど増える。



デザボゼンタドリア法案をめぐり、パウロ・バウチン議員の発言が注目されている。

「東西南北」

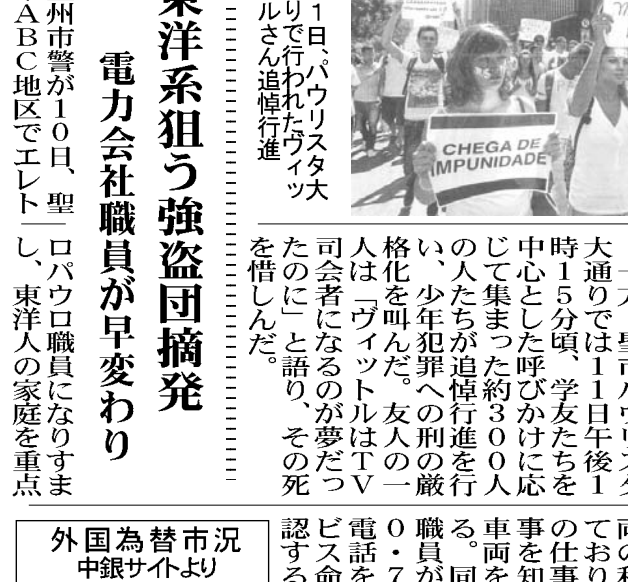
デング熱の主な症状は、高熱や頭痛、脱力感や疲労感、目の奥や骨関節の痛み、発疹、食欲不振に嘔吐など。出血性デング熱の場合は、口の喉の渾濁、頻繁な嘔吐、意識の混濁、不眠、腹部の強い痛み、歯茎や口腔、鼻からの出血などの症状が加わる。

感染が疑われる時は医師の診断を受けた上で薬を服用するのが原則で、水分を充分にとって体を休める事も大切だ。デング熱は複数回感染すると出血性となる可能性が高いため、感染歴のある人は注意が必要だ。

「東西南北」

デング熱の感染拡大は、4月に入ってからと体が休める事も大切だ。デング熱は複数回感染すると出血性となる可能性が高いため、感染歴のある人は注意が必要だ。

11日に聖市バカエンプリー・スタジアムで行われた選手会では、計33市が流行状態。リオ州でも9日までに、ペトロポリスなどの山間部6市を含む4市が流行宣言を出している。



電力会社職員の早変わり。聖市警が10日、聖市A,B,C地区でエレクトロパワロ職員になりすまし、東洋人の家庭を重点的に狙った。聖市警が10日、聖市A,B,C地区でエレクトロパワロ職員になりすまし、東洋人の家庭を重点的に狙った。聖市警が10日、聖市A,B,C地区でエレクトロパワロ職員になりすまし、東洋人の家庭を重点的に狙った。

「東西南北」

指導者として知られ、数多くの女性性についての著作が世界的に翻訳されてきたことが認められた。ロンスカ氏は「古くからの夢がかなってうれし」と語った。女性の会員は歴代8人目。次回5月の会員選考では、カルドロー元大統領が候補になっている。

11日に聖市バカエンプリー・スタジアムで行われた選手会では、計33市が流行状態。リオ州でも9日までに、ペトロポリスなどの山間部6市を含む4市が流行宣言を出している。

「東西南北」

指導者として知られ、数多くの女性性についての著作が世界的に翻訳されてきたことが認められた。ロンスカ氏は「古くからの夢がかなってうれし」と語った。女性の会員は歴代8人目。次回5月の会員選考では、カルドロー元大統領が候補になっている。

11日に聖市バカエンプリー・スタジアムで行われた選手会では、計33市が流行状態。リオ州でも9日までに、ペトロポリスなどの山間部6市を含む4市が流行宣言を出している。

替目	状況
中銀	12日午後4時現在
米	1.9705 R\$
売相	1.9697 R\$
円	0.0199 R\$
売相	0.0199 R\$
売	0.0199 R\$
買	0.0199 R\$

6º KOHII BAZAR

・sábado 20.04.2013 11 às 18h

trabalhos manuais exclusivos & criações de jovens artistas nikkeis

DIA DAS MÃES

www.facebook.com/kohiicafe

Tudo muito bem feito para presentear pessoas queridas com bom gosto e originalidade!

patchwork - crochê e tricô - bordado - macramê - cerâmica - papelaria - vestuário - jóias e bijoux - acessórios

kohii

rua da glória 326_subsolo liberdade são paulo_sp

[+ info] t 11 3203 0624 faleconosco@kohii.com.br

pousada Rio Preto

Aguas Quentes e Fria

Harmonia, Equilíbrio e Bem Estar

Pensão Completa Guia Bilingue Japonês Seguro Viagem 24-26 Maio R\$ 654,00 Apto Duplo

Hospedagem em apto duplo. Confirmação da saída com mínimo de 20 passageiros. Valores e condições sujeitos a alterações sem prévio aviso.

INFORMAÇÕES E RESERVAS SERVICE GLOBAL TURISMO (11) 3572-8990 www.serviceglobal.com.br

岡田・大城不動産 OKADA & OSHIRO IMÓVEIS

ALUGA-SE 賃貸物件

高層マンション賃貸 駐在員夫婦又は独身者用 3000レアル

EM FRENTE DO METRO LIBERDADE APARTAMENTO 1 DORM., 1 BANH., 1 COZ., 1 VAGA, ÁREA ÚTIL 60 M² R\$ 1.400,00

VENDE-SE 売買物件

LIBERDADE APARTAMENTO 3 DORMITÓRIOS, 1 SALA, 2 BANHEIROS, 1 COZINHA, 1 VAGA, ÁREA ÚTIL 86M² R\$ 583.000,00

PLANALTO PAULISTA CASA 3 DORMS, 2 SALAS, 3 BANHES, 1 COZINHA, GARAGEM p/6 CARROS, ÁREA ÚTIL 300M² R\$ 265.000,00

CAMBUCI APARTAMENTO 2 DORMITÓRIOS, 1 SALA, 1 BANHEIRO, 1 COZINHA, 1 VAGA, ÁREA ÚTIL 70M² R\$ 480.000,00

LIBERDADE KITCHENET 1 SALA, 1 BANHEIRO, COZ. (TIPO AMERICANO) ÁREA ÚTIL 30 M² R\$ 1.000,00

BARRA FUNDA APARTAMENTO 3 DORMITÓRIOS, 1 SALA, 1 BANHEIRO, 1 COZINHA, 1 VAGA, ÁREA ÚTIL 71 M² R\$ 2.600,00

BELA VISTA SALA COMERCIAL 2 BANHEIROS, DIMENSÕES = 6m x 7,5m, ÁREA ÚTIL 45M² R\$ 300.000,00

CERQUEIRA CÉSAR APTO. REFORMADO 2 DORMITÓRIOS, 1 SALA, 1 BANHEIRO, 1 COZINHA, ÁREA ÚTIL 59M² R\$ 400.000,00

BELA VISTA APTO. COBERTURA 4 DORMS SUITES, 1 SALA 1 COZINHA, 3 VAGAS, 2 DORS. EMP. Á ÚTIL 640M² R\$ 2.500.000,00

・土地、アパートなど売りたい物件のある方は、当社で新聞広告を無料で致しますのでご連絡下さい。・当社には、格安投資物件、アパートなど多数ありますので、今すぐご連絡して下さい。

Rua Galvão Bueno, 405 Liberdade São Paulo - SP

不動産事務所 自社所有 Sede Própria

KAMP (11) 3106-8759

日本の年金の調査と受給 遺産相続・恩給・公証翻訳 Aposentadoria do Japão Tradução Juramentada Restituição de Impostos

Av. Liberdade 21, 10º andar, Sala 1012 地下鉄リベルダーデ駅より徒歩すぐ Próximos ao metrô LIBERDADE 営業時間は午前10時～午後6時

求む 少年 RAPAZ - ORIENTAL

para TRABALHAR EM ESCRITÓRIO com CONHECIMENTOS EM INFORMÁTICA

TELEFONES (11) 3208-3636 (H.C.) PARA CONTATO: (11) 5641-5054 (NOITE)

2012年 第9回 みなとみらい文芸祭 作品集

13カ国からの応募 短歌1318首、俳句1007句の中から選ばれた 佳作以上の作品を掲載

お求めはニッケイ新聞社本社まで (11) 3340-6060 山根又はマリアまで 郵送ご希望の方は別途送料を頂戴致します

R\$ 15,00

国際派日本人養成講座

国柄探訪 平成25年4月13日付け

稲むらの火

1. 稲むらの火

「これはただ事でない。」 海辺の高台に住む庄屋の五兵衛は、今の長い地震のゆたたりとしたゆれ方と、うなるような地鳴りやそう思った。海を見ると波が沖へ沖へと動いて、みるみる海岸には、広い砂原や黒い岩底が現れて来た。

「大変だ。津波がやって来るに違いない。」と、五兵衛は思った。このままにしておいたら、四百の命が、村も共一のものにやられてしまう。家につかたんだ五兵衛は大きな松明を持って飛び出して来た。「もったいないが、これで村中の命が救えるのだ。」と、五兵衛は自分の田のすべの稲むらに火をつけた。

「火事だ。庄屋さんの家だ。」と村の者は、急いで山手へかけ出した。高台から見下している五兵衛の目には、それが蟻の歩みのように、もどかしく思われた。村中の人は、追々集まってきた。五兵衛は、後から後から上がって来る老幼男女を一人々々数えながら、津波が村を襲った。一同は、波にえぐり取られてあとかたもなくなった村を、ただあきれて見下していた。

2. 青年教師の熱情

これは昭和初期の国定国語教科書に取り上げられている逸話である。平川祐弘・東大名教授の「小泉八雲西洋脱出の夢」ではその経緯を次のように紹介している。

「稲むらの火」が昭和12年から国語教科書に載ったのは、次のような経緯があった。昭和九年、文部省は新しい国語と修身の教材を公募した。それに応募して選に入った人が、和歌山県湯浅町の一教員であった。当時の教員花光茂樹はその感激を「ぼくらの先生」という綴り方に次のように書いてる。

「国際派日本人養成講座」 (http://www2s.biglobe.ne.jp/~nippon/jogindex.htm) では、毎週、新しいコラムが紹介されています。

※これを読めば自然に、日本の文化や歴史に関心をもてるような話を毎週掲載しています。より多くの二世の方や日本語学習者に読んでもらい、少しでも日本に興味を持ってもらえるよう、最寄りの日本語学校や日系団体の掲示板に張ったり、普段は邦字紙を読んでいない兄弟や子や孫などに記事を紹介してください。(ニッケイ新聞編集部)



「稲むら」(稲藁)とは積み重ねられた稲の束のこと

3. 濱口儀兵衛の義挙

平川教授の分析では、中井青年はこの80年前の郷土の先覚の事績をラフカディオ・ハーンが書いた文章を通して知ったという。それは主人公の名前が史実では濱口儀兵衛なのだが、ハーンが書いた通り五兵衛としていることからも明らかである。

ハーンは明治29年6月の宮城、岩手、青森3県を襲った、死者3万人にもおよぶ「陸津波」の際に、広村の濱口儀兵衛についての記事を新聞などで読み、この故事を深く印象に留めた。そしてこの素材をもとに芸術家としての自由な空想を働かせて「生神様」を米国の「大西洋洋論」誌の同年12月号に発表し、さらに来日後第4の著作集「仏の煙の落穂」の巻頭に掲載したのである。

しかし濱口儀兵衛の事績は実はこれだけに留まらな。儀兵衛はこの天災の後、村人を動かして津波除けの一大堤防を築いたのである。その目的の第一は天災から未来永劫、広村を守るためであり、第二は津波に襲われて虚脱状態におちいった村民に自立自助の精神と勤勉努力の習慣を身につけさせるためであり、そのために儀兵衛は広村

4. ロンドンでの激越なる感動

平川教授の文章は次のような感銘深いエピソードで結ばれている。濱口儀兵衛の末子濱口担は、明治5年に生まれ、慶応義塾普通部を経て、東京専門学校(早稲田大学の前身)を卒業し、明治29年に渡英して、ケンブリッジ大学に学んだ。その担当明治36年5月13日、ロンドンのThe Japan



和歌山県広川町役場前の「稲むらの火広場」にある濱口儀兵衛(橋本)の銅像

Societyに招かれて「日本歴史上の顕著なる婦人」と題して英語講演を行った。講演が喝采裡に終り、質疑応答も一巡して、座長アーサー・テイオシー(Arther Dioso)氏が閉会を宣言しようとした時、後列の婦人が立上って遠慮深げに講演者に向い、こうたずねた。

「私は今夜の御講演の主題につきましては、何等質問すべき能力をもたないものでございます。それでほかの皆様が私にもはるはる新しい日本の女性の上についているる想いを馳せておいていただける間、私は自分ひとり胸の中である問題をずっと考えておりました。しかしそれは日本の女性と直接関係がないために、皆様の質疑が終るのをお待ちしていたのでございます。」

5. 美なる側面に感ずる心

あれから七十余年が過ぎた。しかしいまなお、私たちが自身も講壇に立って、感動に声をまらせた濱口担の胸を思いやることのできる。私たちが自身

対応苦慮、足りぬ備え

「共同」内戦が激化し、シリアから欧州に逃れる難民が急増している。シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。

シリア難民、欧州でも急増

シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。

対応苦慮、足りぬ備え

シリア難民、欧州でも急増。シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。

シリア難民、欧州でも急増

シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。

シリア難民、欧州でも急増

シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。

「人から人」の可能性は

中国で鳥インフルエンザ

「共同」中国で人への感染例が相次ぐ。H7N9型の鳥インフルエンザウイルス。現段階で人から人へ感染した証拠はない。この2カ国だけで全体の約3分の2を占める。国連難民高等弁務官事務所(UNHCR)の北

対応苦慮、足りぬ備え

シリア難民、欧州でも急増。シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。

シリア難民、欧州でも急増

シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。

シリア難民、欧州でも急増

シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。

対応苦慮、足りぬ備え

シリア難民、欧州でも急増。シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。

シリア難民、欧州でも急増

シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。

シリア難民、欧州でも急増

シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。シリアからの昨年難民申請数が2011年の10倍以上に、一方で居住不足などの問題も発生している。

人生に必要なのは、希望と勇気と少しの金

サンパウロ 安田 琢

「人生に必要なのは、希望と勇気と少しの金」というのが、月々の収入が、月々の支出を上回る、つまり、毎月、何らかの形で、お金を貯められる、という状態のことだ。これは、人生の幸福の第一条件である。...

黒木美佐子様

イタジバ 河合 五十一

前略御免下さい。新聞配達の都合で、3週間分を一度に入りました。貴女より小生に対する書状も遅く拝見しました。初めの方に申し訳ありません。小生これまで知らない方から何度か声を掛けられまして、100歳を過ぎました。あれから11年、あの時に予言した女性に会って感謝したいと思っております。お会いする機会が得られませぬ。

食の文化

アルジャ 神林 義明

生在所は信州善光寺平。程の所だ。東には2千メートル位の山脈がある。善光寺から4里、やってみようかなと、感じられた。一心に習ったのは2008年頃だった。音感が鈍いんだから、どうせウマクはないよ、と下さった。音感が鈍いんだから、どうせウマクはないよ、と下さった。音感が鈍いんだから、どうせウマクはないよ、と下さった。...

新シヨウガ

サンパウロ 濱 照夫

今年も新シヨウガの言葉を表現では言い表しにくい。それは「日本人のようなもの」であるからだ。薄切りにしてもしなくとも良いが、味噌が合う。適当なすりきりには、シヨウガのうす色、何とも食欲をそそる。かみさか？牛蒡子編著の「ブラ

カラオケの余得

サンパウロ 諏訪 とみ

私の音感の悪さ、これは当時流行歌と言われたから中学校に通っていた。そんな調子外れの歌を、声楽の先生がコーラスを編成しようとして「ア」と発声させ、グルーブに分けて行った。私も同じく「ア」と言ったらその場で「没」にされてしまったのである。...

投稿者におねがい
70年頃サンタカタリナ州のラモス植民地の小川さんが富士を導き入られたとこの頃知った。

投部者におねがい

原稿用紙を使って下さい。フロッピー又はEメールでの投稿を歓迎します。それ以外は用紙に大きめの升目の線を引いて書き込んで下さい。

原稿用紙を使って下さい。フロッピー又はEメールでの投稿を歓迎します。それ以外は用紙に大きめの升目の線を引いて書き込んで下さい。



原稿用紙を使って下さい。フロッピー又はEメールでの投稿を歓迎します。それ以外は用紙に大きめの升目の線を引いて書き込んで下さい。

萩野100メートル背泳ぎで入江突破

2000白も制し3冠 競泳



男子100メートル背泳ぎで優勝し、ガッツポーズする萩野公介

泳ぎは寺川綾(ミスノ)が銅メダルに輝いた。女子50メートル平泳ぎは鈴木聡美(ミキハウ)

金子完封リーグ一番乗り

これぞエースの134球

プロ野球

【共同】オリックスは金子が5安打に抑え、今季リーグ初完封で2勝目を挙げた。



七回オリックス1死満塁、李大浩が前に適時打を放つ

【共同】国際サッカー連盟(FIFA)は11日付の世界ランキングを発表し、アジア最上位の日本は三つ上がった。

五輪「金」村田、プロへ

世界チャンピオン目指す

ボクシング



ボクシング記者会見で村田琢太

【共同】昨年のロンドン五輪のボクシング男子ミドル級を制した村田琢太(27)が12日、東京都内で記者会見し、プロ転向を表明した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】昨年のロンドン五輪のボクシング男子ミドル級を制した村田琢太(27)が12日、東京都内で記者会見し、プロ転向を表明した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】昨年のロンドン五輪のボクシング男子ミドル級を制した村田琢太(27)が12日、東京都内で記者会見し、プロ転向を表明した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

【共同】米大リーグの成績は119勝19敗だった。勤務先の東洋大学を3月に退職した。

景況感3期ぶりに改善

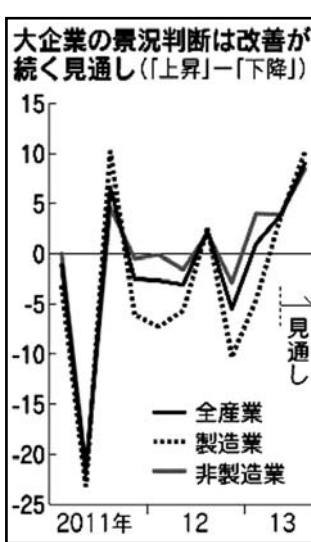
大企業、アベノミクス期待 規模、業種でばらつき

【共同】日銀が1日発表した3月の企業短期景観調査(短観)は、企業の景況感を示す業況判断指数(DI)が、大企業の製造業、非製造業とも3期(9カ月)ぶりに改善した。製造業のDIは昨年12月の前回調査から4ポイント上昇のマイナス8。非製造業も2ポイント上昇のプラス6になった。

海外経済の持ち直しを受けて輸出や生産が下げ止まり、安倍政権の経済政策「アベノミクス」への期待から円安・株高も進んだため、企業心理が好転した。ただ、円安で原材料価格が上がる鉄鋼や繊維では悪化し、中小企業の製造業も5期連続の悪化となるなど、業種や企業規模別では景況感にばらつきが出た。

3カ月後の先行きは、大企業製造業が7ポイント上昇のプラス1、非製造業も3ポイント上昇のプラス9と、いずれも一段の改善を見込んでいる。一方、円安で原材料の輸入価格が上昇したことが響き、鉄鋼は10ポイント下落のマイナス10と悪化した。

大企業製造業のDIは、市場予想の平均(マインスマス7)をやや下回った。業種別では、自動車や19ポイント上昇のプラス10と大幅に改善。円安効果のほか、エコカー補助金切れの影響がなくなったことも寄与した。株高により消費関連などで明るさも出ており、不動産が3ポイント上昇のプラス16と堅調を維持した。一方、円安で原材料の輸入価格が上昇したことが響き、鉄鋼は10ポイント下落のマイナス10と悪化した。



【解説】日銀が1日発表した3月の企業短期景観調査(短観)は、景況感が大企業の製造業、非製造業とも3期ぶりに改善した。だが安倍政権の経済政策を受けた期待先行の面が強い。先行きには慎重姿勢もみられる上、中小企業の経営環境は依然として厳しい。実体経済が追い付いていくか、予断を許さない状況が続く。



景況感が大幅に改善された自動車産業

【解説】日銀が1日発表した3月の企業短期景観調査(短観)は、景況感が大企業の製造業、非製造業とも3期ぶりに改善した。だが安倍政権の経済政策を受けた期待先行の面が強い。先行きには慎重姿勢もみられる上、中小企業の経営環境は依然として厳しい。実体経済が追い付いていくか、予断を許さない状況が続く。

【共同】日銀が1日発表した3月の企業短期景観調査(短観)は、景況感が大企業の製造業、非製造業とも3期ぶりに改善した。だが安倍政権の経済政策を受けた期待先行の面が強い。先行きには慎重姿勢もみられる上、中小企業の経営環境は依然として厳しい。実体経済が追い付いていくか、予断を許さない状況が続く。

離島振興の人口要件緩和

国交省が8島に指定可能性

【共同】国土交通省は、このほど、財政支援などのメリットがある離島振興の対象地域の指定基準を見直し、現行で10人以上としていた人口要件を5人以上に緩和するほか、2010年以降で10年間の人口減少率が10%以上とする項目も追加する案をまとめた。琵琶湖に浮かぶ沖島(滋賀県)など5島の8島が新たに指定される可能性がある。基準見直しは1964年以來約半世紀ぶり。国土審議会の分科会が4月に正式決定する。8島は人口3万人超の小豆島(香川県)や厳島神社(山口県)や厳島神社(山口県)など事

【共同】国土交通省は、このほど、財政支援などのメリットがある離島振興の対象地域の指定基準を見直し、現行で10人以上としていた人口要件を5人以上に緩和するほか、2010年以降で10年間の人口減少率が10%以上とする項目も追加する案をまとめた。琵琶湖に浮かぶ沖島(滋賀県)など5島の8島が新たに指定される可能性がある。基準見直しは1964年以來約半世紀ぶり。国土審議会の分科会が4月に正式決定する。8島は人口3万人超の小豆島(香川県)や厳島神社(山口県)や厳島神社(山口県)など事

【共同】国土交通省は、このほど、財政支援などのメリットがある離島振興の対象地域の指定基準を見直し、現行で10人以上としていた人口要件を5人以上に緩和するほか、2010年以降で10年間の人口減少率が10%以上とする項目も追加する案をまとめた。琵琶湖に浮かぶ沖島(滋賀県)など5島の8島が新たに指定される可能性がある。基準見直しは1964年以來約半世紀ぶり。国土審議会の分科会が4月に正式決定する。8島は人口3万人超の小豆島(香川県)や厳島神社(山口県)や厳島神社(山口県)など事

【共同】国土交通省は、このほど、財政支援などのメリットがある離島振興の対象地域の指定基準を見直し、現行で10人以上としていた人口要件を5人以上に緩和するほか、2010年以降で10年間の人口減少率が10%以上とする項目も追加する案をまとめた。琵琶湖に浮かぶ沖島(滋賀県)など5島の8島が新たに指定される可能性がある。基準見直しは1964年以來約半世紀ぶり。国土審議会の分科会が4月に正式決定する。8島は人口3万人超の小豆島(香川県)や厳島神社(山口県)や厳島神社(山口県)など事

【共同】国土交通省は、このほど、財政支援などのメリットがある離島振興の対象地域の指定基準を見直し、現行で10人以上としていた人口要件を5人以上に緩和するほか、2010年以降で10年間の人口減少率が10%以上とする項目も追加する案をまとめた。琵琶湖に浮かぶ沖島(滋賀県)など5島の8島が新たに指定される可能性がある。基準見直しは1964年以來約半世紀ぶり。国土審議会の分科会が4月に正式決定する。8島は人口3万人超の小豆島(香川県)や厳島神社(山口県)や厳島神社(山口県)など事

日航機にミッキー デイズニー30周年記念

東京ディズニーリゾート開業30周年を記念し、ミッキーマウスなどおなじみのキャラクターを描いた日航の特別塗装機が、羽田空港で披露された

【共同】東京ディズニーリゾート開業30周年を記念し、ミッキーマウスなどおなじみのキャラクターを描いた日航の特別塗装機が、羽田空港で披露された。機内には英語で「30周年記念」の文字と、笑顔のミッキーマウスやミニーマウス、ドナルドダック、デイジー・スクワイア、プルートゥ、オズワルドのイラストが描かれた。また、機内では「ミッキーマウス」の文字と、笑顔のミッキーマウスやミニーマウス、ドナルドダック、デイジー・スクワイア、プルートゥ、オズワルドのイラストが描かれた。

【共同】東京ディズニーリゾート開業30周年を記念し、ミッキーマウスなどおなじみのキャラクターを描いた日航の特別塗装機が、羽田空港で披露された。機内には英語で「30周年記念」の文字と、笑顔のミッキーマウスやミニーマウス、ドナルドダック、デイジー・スクワイア、プルートゥ、オズワルドのイラストが描かれた。また、機内では「ミッキーマウス」の文字と、笑顔のミッキーマウスやミニーマウス、ドナルドダック、デイジー・スクワイア、プルートゥ、オズワルドのイラストが描かれた。

【共同】東京ディズニーリゾート開業30周年を記念し、ミッキーマウスなどおなじみのキャラクターを描いた日航の特別塗装機が、羽田空港で披露された。機内には英語で「30周年記念」の文字と、笑顔のミッキーマウスやミニーマウス、ドナルドダック、デイジー・スクワイア、プルートゥ、オズワルドのイラストが描かれた。また、機内では「ミッキーマウス」の文字と、笑顔のミッキーマウスやミニーマウス、ドナルドダック、デイジー・スクワイア、プルートゥ、オズワルドのイラストが描かれた。

【共同】東京ディズニーリゾート開業30周年を記念し、ミッキーマウスなどおなじみのキャラクターを描いた日航の特別塗装機が、羽田空港で披露された。機内には英語で「30周年記念」の文字と、笑顔のミッキーマウスやミニーマウス、ドナルドダック、デイジー・スクワイア、プルートゥ、オズワルドのイラストが描かれた。また、機内では「ミッキーマウス」の文字と、笑顔のミッキーマウスやミニーマウス、ドナルドダック、デイジー・スクワイア、プルートゥ、オズワルドのイラストが描かれた。



東京ディズニーリゾート開業30周年を記念し、ミッキーマウスなどおなじみのキャラクターを描いた日航の特別塗装機が、羽田空港で披露された

【共同】東京ディズニーリゾート開業30周年を記念し、ミッキーマウスなどおなじみのキャラクターを描いた日航の特別塗装機が、羽田空港で披露された。機内には英語で「30周年記念」の文字と、笑顔のミッキーマウスやミニーマウス、ドナルドダック、デイジー・スクワイア、プルートゥ、オズワルドのイラストが描かれた。また、機内では「ミッキーマウス」の文字と、笑顔のミッキーマウスやミニーマウス、ドナルドダック、デイジー・スクワイア、プルートゥ、オズワルドのイラストが描かれた。

【共同】東京ディズニーリゾート開業30周年を記念し、ミッキーマウスなどおなじみのキャラクターを描いた日航の特別塗装機が、羽田空港で披露された。機内には英語で「30周年記念」の文字と、笑顔のミッキーマウスやミニーマウス、ドナルドダック、デイジー・スクワイア、プルートゥ、オズワルドのイラストが描かれた。また、機内では「ミッキーマウス」の文字と、笑顔のミッキーマウスやミニーマウス、ドナルドダック、デイジー・スクワイア、プルートゥ、オズワルドのイラストが描かれた。

Beneficência Nipo-Brasileira de São Paulo
Hospital Nipo-Brasileiro

サンパウロ日伯援護協会
日伯友好病院

日本語対応可能!
※年中無休・緊急対応24H

◆特殊検査、手術、入院などに対応出来る
最新の医療設備が整った総合病院です。
◆優秀な医師団が中心となって、誠意を持って患者さんの対応に当たっています。
◆日本語が使えるので、日系人は勿論、日本人の方も安心して来院出来ます。
◆各種保険、海外保険適用有り

優良病院認証

Tel : (11) 2633-2200/2282
Rua Pistóia, 100 - Pq. Novo Mundo - São Paulo
www.enkyo.org.br

Beneficência Nipo-Brasileira de São Paulo
Centro Médico Liberdade

サンパウロ日伯援護協会
リベルダーデ医療センター

◆内科は月曜日から土曜日予約不要 (月～金 7時半～16時半 / 土 8時～11時半)
◆人間ドック(Check-up)、検査、各科専門医、歯医者 要予約
◆日本へ行かれる方の健康診断書や定期健診の結果を日本語で発行
◆各種保険取り扱い ※海外保険適用有り

診察予約 (11) 3274-6508/6545
歯科予約 (11) 3274-6501/6551
人間ドック予約 (11) 3274-6495/6569
お問い合わせ (11) 3274-6555/6500

サンパウロ市リベルダーデ区
ファグundes街121番地
※地下鉄サン・ジョアキン駅より徒歩5分
www.enkyo.org.br

VENDE-SE PONTO
又はレストラン
アララクアラのセントロ
Restaurante
Culinária Oriental Por Kilo
Próx. vários BANCOS, HOTÉIS e vários ESCRITÓRIOS
CENTRO DE ARARAQUARA
RUA PADRE DUARTE, 1365
(16) 3332-8362

Vende-se CARAVAN 80
TOTALMENTE ORIGINAL
NUNCA BATEU, BEIJE, 4 CIL., PRECISA FUNILARIA
R\$ 8.000,00
Marcar p/ Tel (11) 999-847-372

永和麵食
自家製麺・小籠包
焼・水餃子各種ラーメンなど
R. América de Campos, 154 Tel: 3207-4438
Liberdade ao lado da Delegacia Tel: 9826-8290
営業時間 午前7時～午後3時 午後5時半～9時 月曜定休

納骨仏壇分譲のご案内

この度、新館大鑑閣内に納骨仏壇を新たに設置いたし皆様方に分譲しています。
寸法は32センチx30センチx50センチ(奥行き)です。
詳細につきましては曹洞宗佛心寺までお問い合わせ下さい。

曹洞宗両大本山南米別院佛心寺
Rua São Joaquim, 285 - Liberdade - São Paulo - SP
Tel: (11) 3208-4515 / 3208-4345

【共同】京都市大はこのほど、出身高校と本人が提出した書類や面接で受験生を選抜する「特色入試」を導入すると発表し、2016年春入学の学生から対象。1000人程度を募集する。多様な学生を確保するの狙い。京大によると、筆記試験以外の方法で選抜するのは初めて。法学部を除く学部は前期日程より早い時期に実施する。詳細な選抜方法は、13年度中に発表する。

【共同】京都市大はこのほど、出身高校と本人が提出した書類や面接で受験生を選抜する「特色入試」を導入すると発表し、2016年春入学の学生から対象。1000人程度を募集する。多様な学生を確保するの狙い。京大によると、筆記試験以外の方法で選抜するのは初めて。法学部を除く学部は前期日程より早い時期に実施する。詳細な選抜方法は、13年度中に発表する。

【共同】京都市大はこのほど、出身高校と本人が提出した書類や面接で受験生を選抜する「特色入試」を導入すると発表し、2016年春入学の学生から対象。1000人程度を募集する。多様な学生を確保するの狙い。京大によると、筆記試験以外の方法で選抜するのは初めて。法学部を除く学部は前期日程より早い時期に実施する。詳細な選抜方法は、13年度中に発表する。

移り住みし者たち
麻野涼

著者への意見、感想は「takeda@hbd.nifty.com」まで。

第53回

SOBRADO ACLIMAÇÃO
R. Loureiro da Cruz, 124 (esq. c/ R. Urano)
住居又は店舗に
5部屋・4寝室
車庫3台分
ÁREA 13X21M
CONSTR. 470M²
R\$ 1.800.000,00
Visitas direto c/ proprietário
Tel: (11) 985-821-244

上野順恵さんが講演会

女子柔道



上野順恵さん

業務研修で9月まで聖市に 「ブラジルで進退決めたい」

2012年のロンドン五輪で銅メダルを手にした日本女子柔道の代表選手、上野順恵さん（29、北海道）が2月末から、勤務する三井住友海上天達（スイー・スミトモ・セグーロス）で業務研修中だ。語学研修を積みながら、様々な道場で現地の選手と交流。9月まで滞在する。ブラジル日本商工会議所の異業種交流委員会が1日に日本語センターで開いた講演会「ロンドンオリンピック、そしてブラジル」には約50人が訪れ、耳を傾けた。30歳という壁を前に現役を続けるか否かの決断を迫られる中、「ブラジル柔道に、これからの柔道生活のヒントを見つけた」と思いの丈を語った。

「優勝しか目指してなかったで（敗退したと）昔中を押された。妹の巴恵さんは、現在リオ五輪を目指して訓練に励む。柔道三姉妹。「姉より体が小さくて、両親は柔道させるか迷ったらしいけど、いつの間にかやってた。旭川市で道場を営む父法美さんは優しいが柔道では厳しく練習ではいつも泣いていた」と振り返る。

取らないのでは大違い」と昔中を押された。妹の巴恵さんは、現在リオ五輪を目指して訓練に励む。柔道三姉妹。「姉より体が小さくて、両親は柔道させるか迷ったらしいけど、いつの間にかやってた。旭川市で道場を営む父法美さんは優しいが柔道では厳しく練習ではいつも泣いていた」と振り返る。

強化ジュニアチーム入りを果たし、メキメキ力をつけた。2002年、姉の勤める三井住友海上に入社。東京都世田谷区に道場での厳しい練習に明け暮れた。

だが、ロンドン五輪以後、試合には出場していない。「段々体力が回復しなくなってきた。進退を決めたい」と胸の内を語る。その決断の地、ブラジルを選んだのは、試合で2回訪れたりオデでの経験からだ。

若林大臣政務官が来伯 歓迎会に100人が出席

若林健太外務大臣政務官（49、長野選出）が8月14日の日程で亜国、ブラジルを訪問し、11日に来伯して夕刻にリベルターデ区を訪れた。文協内の移民史料館を山下リリア副運営委員長の説明を受けながら見学し、文協貴賓室での歓迎レセプションに出席した。



「日系社会は貴重な財産」とスピーチした若林大臣政務官

レセプションには日系団体代表者約100人が出席した。挨拶に立った若林政務官は、2008年に来伯した父の若林正俊元農相から「日系社会に暖かく迎えられると何度も聞いていた」として、「ブラジルは心情的に近い国だった。念願叶って初めて来られた」と話した。

また、「地元長野を含め、各地でブラジルに関心を寄せる企業は多い。進出を成功させるには、皆さんの支援と助言が必要」と呼びかけ、最後に「150万人の日系社会、20万人の

在日伯コミュニティは外交上の貴重な財産。ますます友好な関係を構築するための努力していきたい」と締めくくった。若林政務官はその日の午前、サンパウロ日本人

「優勝しか目指してなかったで（敗退したと）昔中を押された。妹の巴恵さんは、現在リオ五輪を目指して訓練に励む。柔道三姉妹。「姉より体が小さくて、両親は柔道させるか迷ったらしいけど、いつの間にかやってた。旭川市で道場を営む父法美さんは優しいが柔道では厳しく練習ではいつも泣いていた」と振り返る。

強化ジュニアチーム入りを果たし、メキメキ力をつけた。2002年、姉の勤める三井住友海上に入社。東京都世田谷区に道場での厳しい練習に明け暮れた。

だが、ロンドン五輪以後、試合には出場していない。「段々体力が回復しなくなってきた。進退を決めたい」と胸の内を語る。その決断の地、ブラジルを選んだのは、試合で2回訪れたりオデでの経験からだ。

強化ジュニアチーム入りを果たし、メキメキ力をつけた。2002年、姉の勤める三井住友海上に入社。東京都世田谷区に道場での厳しい練習に明け暮れた。

今まで行った国の中でブラジル人と一番気が合ったから。日常会話や柔道用語マスターを目標に、午前中は語学学習に励み、当地代表選手の合同強化合宿にも参加。夕方は様々な道場に足を運ぶ毎日だという。

終始朗らかな笑顔を見せるが、本人は自身の歩みを語り、「メダルを取るには、何かを犠牲にして日常生活を送らないといけない。私の場合は酒だった。など会場をわかせた。講演後の夕食会では、

行った。とても感動した」と語り、ミュンヘン五輪の銅メダリスト、石井千秋さん（71、栃木）の道場も2度訪問。石井さんは「あれだけの成績を収めた選手はそういない。たいしたの選手に5、6発殴られたのいい子」と賞賛、「私披露、しかし絶対勝つ

「インテルカンピオを強化していきたいという話をした」と言い、県連の園田会長は「話をしなかった。援協の菊地会長も「特に何か要請したわけではない。これで具体的な「方策」に話を持っていったら奇跡だ。

15 ニッケイ新聞 デカセギ

なぜ日本に残ったのか

愛宕舎のヘルパー講座を受講する林田マリナさんは、女手一人で子供を育てるため、さまざまな仕事を経験した。化粧品アドバイザーの資格も取った。リーマンショックでは失業は免れ、工場

の派遣契約満了後に講座に通い始めた。「人と話をするのが好きで、お年寄りは大変だと思う。だから福祉や介護の仕事をしたかった」という。ヘルパーとして3年

「America de Shaker」の幼稚園に入るといふ。もちろん姉妹を見届けるため、最後まであきらめずに講習を受けて、3年後にはできれば介護福祉士の資格も取りたい。ブラジルに帰っても技術を生かせる」と次のステップも考えている。

同じ境遇の友人との会話でも、話題になるのは教育についてだ。「日本ではブラジル人の子供の進学率は低いと聞く。ここの大学に行かせるのはお金がかかるし、自分で、これらからどこまで頑張らない

といけないのかって考えると辛くなる。だからブラジルで勉強してほしい。できれば（義務教育が終る）15歳くらいから、自活してもらえないだろうか。そんな

具体的な娘の将来像を持つている。ただし、ブラジルで勉強し続けることも優秀な大学に合格すること

「田中さんですか？ どうもー、こんにちわー。1月31日の昼前、岐阜県のJR

美濃加茂編

美濃太田駅で待っていた記者を、そんな流暢な日本語で迎えてくれたのは、長身で物腰の柔らかな渡辺マルセロさん（34、三）岐阜市在住だ。

ソニー閉鎖問題に揺れた街 ブラジル友の会は今

13歳で訪日し、美濃加茂市の高校を経て岐阜大学を卒業。行政書士の資格を取得して自分の事務所を持っている。在日子弟の中でも数少ない、日本の国立大学を卒業したエリートといえる。さらに日本人の妻がおり、2児の父親でもある。

そんな経験を活かし、職業教育や就職先の開拓などを通じて南米出身の若者を支援するN

「近いうちには「帰国したい」と思っても簡単ではないはずだ。母親が伯国

「近いうちには「帰国したい」と思っても簡単ではないはずだ。母親が伯国

「近いうちには「帰国したい」と思っても簡単ではないはずだ。母親が伯国

「近いうちには「帰国したい」と思っても簡単ではないはずだ。母親が伯国

「近いうちには「帰国したい」と思っても簡単ではないはずだ。母親が伯国

「近いうちには「帰国したい」と思っても簡単ではないはずだ。母親が伯国

「近いうちには「帰国したい」と思っても簡単ではないはずだ。母親が伯国

「近いうちには「帰国したい」と思っても簡単ではないはずだ。母親が伯国

「近いうちには「帰国したい」と思っても簡単ではないはずだ。母親が伯国

「近いうちには「帰国したい」と思っても簡単ではないはずだ。母親が伯国

泌尿器科専門
医学博士 山田レナット
Dr. RENATO YAMADA
Consultório Médico
〈診療時間〉月・火・木曜/午後1時30分~4時
Praça Amadeu Amaral, 47 - 12º and.
Vela Bista - São Paulo - SP
Tel/Fax: (11) 3251-0051 / 3251-4276

kenko hirose
健康食品
プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
(パロン・デ・イグアッペ街とガルボン・フェノ街の角)
Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

痛みと疲れをいやす
筋肉をほぐし背骨矯正
指圧・整体・鍼灸
Rua Galvão Bueno, 57 - Sala 12 - Liberdade
São Paulo - SP (メトロ・リベルダーデ)
Tel: (11) 3208-5132 森山

プロポリス専門店
プロポリス有名ブランド各種
アガリクス ●健康食品全般
ムラサン健康食品
MURA-SAN COMÉRCIO LTDA.
Rua Galvão Bueno, 364 - Box 03
CEP 01506-000 - Liberdade - São Paulo - SP
Tel/Fax: (11) 3207-4490 - E-mail: murasankenko@uol.com.br
(日本への発送もしておりますので、ご利用下さい)

NEOVISIE Oftalmologia
中野眼科
ブラジル眼科学会
認定の眼科専門医
5548-7802
白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対しての網膜病、
レーザー光線での近視・遠視・乱視の手術
CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de
DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER
日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。
Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana
METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。

Dr. Renato Yamada
Consultório Médico
Praça Amadeu Amaral, 47 - 12º and.
Vela Bista - São Paulo - SP
Tel/Fax: (11) 3251-0051 / 3251-4276

kenko hirose
健康食品
プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
(パロン・デ・イグアッペ街とガルボン・フェノ街の角)
Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

痛みと疲れをいやす
筋肉をほぐし背骨矯正
指圧・整体・鍼灸
Rua Galvão Bueno, 57 - Sala 12 - Liberdade
São Paulo - SP (メトロ・リベルダーデ)
Tel: (11) 3208-5132 森山

プロポリス専門店
プロポリス有名ブランド各種
アガリクス ●健康食品全般
ムラサン健康食品
MURA-SAN COMÉRCIO LTDA.
Rua Galvão Bueno, 364 - Box 03
CEP 01506-000 - Liberdade - São Paulo - SP
Tel/Fax: (11) 3207-4490 - E-mail: murasankenko@uol.com.br
(日本への発送もしておりますので、ご利用下さい)

NEOVISIE Oftalmologia
中野眼科
ブラジル眼科学会
認定の眼科専門医
5548-7802
白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対しての網膜病、
レーザー光線での近視・遠視・乱視の手術
CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de
DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER
日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。
Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana
METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。

ブラジル日系熟練クラブ連合会

熟練

ニッケイ新聞の愛読者の皆様へ

本年初頭、若々しい名称に改めて新しい局面に挑戦する私たちの連合会は8月に創立38周年を迎えます。そこでこれを機にクラブ拡充のキャンペーンを開始し、コアメンバーの更なる参加を得て活動の拡大を計りたいと思っております。

心機二転 老々連から熟練へ！

ブラジル日系熟練クラブ連合会

会長 五十嵐 司

に読んでいただいている皆様、日本の言葉・文章を愛し、日本の心を持ってコアメンバーに伝わる心を持ち続けている皆さん、これからは私たちに共感を持っていただき、願っています。

美しく興行きの深い俳句・短歌・川柳などの文芸からコーラス・民謡・カラオケ・懐メロなどの音楽、映画鑑賞、絵画、書道などの創作活動もあり、百人一首のカルタ取りや麻雀、花合わせなどを競ったり、或いはゲートボール・練功体操・健康体操・健康表現体操・鍼治療などを体験したり、懇談会やみんなで旅行を楽しむなど盛況ですが、希望者次第でさらに追加させていただきます。



手、口、頭を動かして楽しくチー、ポン!

みにくたい。全合員にサンタクルース病院との特別契約による大幅な診察費割引があり、諸種の医療保険契約にも加入できます。連合会には長年、きちんとした経理・監査による健全な財務を続けており、自己資産もあり、どのような事態でも安心です。それでも皆現在は約50あるなどのクラブに入会される方もよいし、仲良しの友達や5名以上集まって新クラブを作ったりして現クラブに作って参加してもよいです。また、現在未加入の地域のグループや趣味の同人クラブの加盟も歓迎です。

早くとくおの皆さん、朝早く起きて、郵便箱に届いている、ニッケイ新聞を手に取り、楽しみにページを開く人は、みんな私たちのクラブに入って下さる方です。一緒に記事を読み、或いは投稿などして、将来の運命を共にする邦字新聞を応援しようではありませんか。



昨年の老々連大会では、日本舞踊もあてやかに披露

会員特典もさまざま!

- 1 毎年恒例の熟練行事(芸能祭・カラオケ大会・ゲートボール大会)の出場資格
2 機関紙「老壮の友」の投句・投稿資格
3 遠藤エリオ眼科医の無料診察
4 事務所にいる図書(制限なし・無料)及びDVD貸し出し(有料)
5 健康補助食品、医料補助具などの格安入手
6 会員割引料金(各教室参加費、寮宿泊費、「老壮の友」・「百歳万歳」誌代、サロン使用料他)
7 サンタクルース病院 割引
8 医料保険の加入など...

熟練クラブ連合会の受付時間

朝8時半~夕方5時まで。
■会員手作り品なども販売しています。
■PLASACの他に今年から新しい医療保険が始まりました。お問い合わせは午前中医療保険窓口までお越しください。

【住所】 Rua Dr. Siqueira Campos, 134 Liberdade - São Paulo / SP

【電話】 (11) 3209-5935

最大の動員力を誇る書道教室(第2、第4金曜)は若松孝司先生の指導の下、満員の生徒たちが励み極めて好評、カラオケ・ダンス愛好会(木曜)は歴史も古く、数多くの会員が参加し、歌と踊りを楽しんでいられる。体を動かす体操教室では、ブラスバンドの踊り手としても知られる戸塚マリ先生が主宰する健康体操(月・水)寺田洋子先生指導の練功体操(木)それに川添敏江先生指導の健康表現体操(土)も加わり、それぞれに特徴があり、会員の健康維持に大きな役割を果たしている。

ポルトガル語会話教室(木)はまだ5年目で新しいが、岩崎ルリカ先生の分かり易い授業に3部に分かれた多くの生徒が喜んで勉強している。コーラス部(火)は広川朋子先生指導の下に伴奏者も含めたメンバーが集まって歌い、時として他の団体に向出して日頃の練習成果を披露するなど活発である。舞踊教室(月)も玉井須美子先生を中心とした団体に特徴があり、会員の健康維持に大きな役割を果たしている。

「熟練讃歌」
一 果てしなき 緑の大地ブラジルに
夢と希望を 抱きよ
戦い抜き
思い深き 胸に秘め
共に闘えん 熟年の歌

二 真っ白な コーヒーの花 雪に似て
故郷を 子に育て
家を守りし 移民妻
友と語り 幸せに
生くる喜び 熟年の歌
三 この国の明日を 背負って日系の
星を輝け 父母の
夢を受け継ぐ 若者よ
絆は強く 結ばれて
永遠に幸あれ 熟年の歌

各地に散在する傘下の各クラブも互いに連絡を取りながら、本部と同様の活動を行い、新しい会員の参加を待っています。また昨年からの国際協力機構(JICA)派遣のレクリエーション専門家の宇野博司先生は遠近を問わず、

文化教室にご参加ください!

Table with columns: 教室名 [Aula], 日 [Data], 時 [Hora], 指導者 [Professor]. Lists various classes like Aerobics, Odori, Corals, etc.



元氣体操、気分をスッキリ!

年齢不問で会員を大募集

最大の動員力を誇る書道教室(第2、第4金曜)は若松孝司先生の指導の下、満員の生徒たちが励み極めて好評、カラオケ・ダンス愛好会(木曜)は歴史も古く、数多くの会員が参加し、歌と踊りを楽しんでいられる。体を動かす体操教室では、ブラスバンドの踊り手としても知られる戸塚マリ先生が主宰する健康体操(月・水)寺田洋子先生指導の練功体操(木)それに川添敏江先生指導の健康表現体操(土)も加わり、それぞれに特徴があり、会員の健康維持に大きな役割を果たしている。

各種文化クラブも充実

舞・盆踊りなどの芸能活動で地方クラブの巡回や福祉施設の慰問には欠かせない存在になっている。カラオケ教室(火)もセンター開始以来の古い歴史を持っており、ベテラン教師の田巻夏江先生の熱心な指導でカラオケ大会での上位入賞者も少なくない。また、年末の本大会のほか、年々半ばにミニカラオケ大会をセンター内で、大勢の出場者がプロの審査員の前で自慢の声を競う。趣味の集まりである名画友の会(第2、第4土)では毎回名作邦画、洋画1本ずつを上映しているが、ソニーのプロジェクトを使い、部屋を暗くして映画館と同じ雰囲気を作り、映画ファンたちに楽しんでもらっている。

披露される。ゲートボール大会は1部、2部と2回までの挑戦で延べ約200名の選手が出る。このほか、2回のピンゴ大会も好評で、毎回ホール満席の会員たちがパラエティに富んだ賞品を競う。

各地散在傘下のクラブも

本部と同様の活動を行う各地に散在する傘下の各クラブも互いに連絡を取りながら、本部と同様の活動を行い、新しい会員の参加を待っています。また昨年からの国際協力機構(JICA)派遣のレクリエーション専門家の宇野博司先生は遠近を問わず、

イキイキはつらつと

楽しい毎日を過ごしませんか?

初のおきな事務所から97年になって先輩たちの献身的な募金活動と一般コアの協力によって、現在20近くの教養教室が開かれていて、活発に展開し、これが本部活動の大半を占めている。

熟練の活動の紹介

は1975年8月に創設されたが、当

2、第4土)では毎回名作邦画、洋画1本ずつを上映しているが、ソニーのプロジェクトを使い、部屋を暗くして映画館と同じ雰囲気を作り、映画ファンたちに楽しんでもらっている。

ブラジル日系熟練クラブ連合会 役員名

Table listing board members and their roles, including members like 三浦 登, 朝枝 定, etc.

お気軽にご連絡ください!

Table listing club names and contact information, including clubs like アクリマツ若葉会, アニヤンゲラ仲よし会, etc.